



Europäische Union. Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung.
Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj.



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
Interreg VA / 2014 – 2020



SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE

mezi

Regionální sdružení obcí a měst Euregio Egrensis
se sídlem: Na Vyhlídce 53, 360 01 Karlovy Vary
IČ: 47 72 22 66

(dále jen „FMP-projektový partner“)

a

Krajské ředitelství policie Karlovarského kraje
se sídlem: Závodní 386/100, 360 06 Karlovy Vary

IČ: 72051612 DIČ: CZ72051612

Neplátce DPH (pro tento projekt)

(dále jen „konečný uživatel“)

V rámci

„Společného fondu malých projektů v Euregiu Egrensis“ v Programu spolupráce na podporu přeshraniční spolupráce mezi Českou republikou a Svobodným státem Sasko 2014–2020 se uzavírá následující Smlouva o poskytnutí finanční dotace za dále uvedených smluvních podmínek takto:

1. DOTAČNÍ PROSTŘEDKY

K financování výdajů v průběhu realizace projektu

Mezinárodní přebor ve služební kynologii

Registrační číslo:	0595-CZ-04.02.2020
--------------------	--------------------

potvrzeného Lokálním řídicím výborem, který proběhl formou oběžného řízení v termínu 26. 3. 2020 – 15. 4. 2020

obdrží konečný uživatel prostřednictvím FMP-projektového partnera z prostředků Evropského Fondu pro regionální Rozvoj (ERDF) Evropské unie formou podílového financování v podobě nevratného příspěvku až do výše

85 %

všech uskutečněných uznatelných výdajů na základě schváleného Podrobného [redacted] – plánu výdajů a Podrobného rozpočtu – zdůvodnění výdajů, které jsou součástí registrované Žádosti o dotaci, a to do výše max.

4 036,36 EUR

slovy

(Čtyřtisícetřicetšest 36/100 EUR)

ze schváleného rozpočtu FMP-projektového partnera.

Jakékoliv postoupení obdržených dotačních prostředků třetí osobě je nepřipustné.

2. PLÁN VÝDAJŮ A FINANCOVÁNÍ PROJEKTU

Příložená registrovaná Žádost o dotaci, která obsahuje i Podrobný rozpočet - plán výdajů a Podrobný rozpočet - zdůvodnění výdajů, je v plném rozsahu nedílnou součástí této Smlouvy.

3. TRVÁNÍ PROJEKTU

Doba, během které mohou být financovány způsobilé náklady, je stanovena takto:

Výdaje způsobilé od (datum registrace Žádosti o dotaci):	4. 2. 2020
Začátek realizace projektu (dle Žádosti o dotaci):	31. 1. 2020
Konec realizace projektu (dle Žádosti o dotaci):	30. 6. 2021

Úhrada nákladů musí proběhnout nejpozději do 30 dní od ukončení realizace projektu.

Případná změna doby trvání projektu je možná jen se souhlasem obou smluvních účastníků, zejména jsou-li u konečného uživatele dány objektivní důvody, pro které nemohl projekt realizovat v určené době.

4. ÚČET KONEČNÉHO UŽIVATELE



5. ÚČELOVÁ VAZBA

Konečný uživatel se zavazuje, že prostředky použije účelně, hospodárně, efektivně a v souladu s platnou legislativou, tj. zejména v souladu se zněním zákona č. 320/2001 Sb. o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole) v platném znění, zákona č. 218/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů (rozpočtová pravidla), v platném znění a zákona č. 250/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění.

Dále je ujednáno následující:

Ustanovení, která jsou obsažena ve Společném realizačním dokumentu Fondu malých projektů v rámci Programu spolupráce na podporu přeshraniční spolupráce mezi Českou republikou a Svobodným státem Sasko 2014-2020, jsou závazná.

Předměty, pořízené či vyrobené ke splnění dotačního účelu, nelze před uplynutím doby trvání projektu použít k jiným účelům (účelová ochranná lhůta). Trvání této ochranné lhůty je pevně stanoveno daňově-právní dobou amortizace.

U projektů, jejichž efekty mají dlouhodobý charakter, zodpovídá konečný uživatel za to, že efekty projektu budou udrženy minimálně 5 let od provedení platby konečnému uživateli u těch jeho částí, u kterých je to z technického a právního hlediska možné.

Změny v projektu je nutné oznámit neprodleně FMP-projektovému partnerovi. Všechny změny v projektu musí být odsouhlaseny FMP-projektovým partnerem. Zásadní změny projektu, uvedené v Příručce pro české kooperační partnery - realizace projektu, musí být odsouhlaseny FMP-projektovým partnerem a schváleny Lokálním řídicím výborem.

Zadávání zakázek třetím subjektům:

V případě zadání zakázek třetím subjektům ze strany konečného uživatele je tento povinen postupovat v souladu s platnými právními předpisy České republiky pro zadávání veřejných zakázek (tj. zákonem č. 134/2016 Sb., Zákon o zadávání veřejných zakázek v platném znění a na něj navazující prováděcí předpisy v platném znění). V případech, kdy zadávání zakázek nespadá pod aplikaci tohoto zákona, je nutno postupovat v souladu s Metodickým pokynem pro oblast zadávání zakázek pro programové období 2014-2020.

6. DOKAZOVACÍ POVINNOSTI / ŽÁDOST O PLATBU

O platbu požádá konečný uživatel FMP-projektového partnera pomocí Závěrečné zprávy a Žádosti o platbu včetně jejich příloh - kopie ulázených faktur nebo účetních dokladů stejné důkazní hodnoty s důkazy o jejich zaplacení (kromě paušálních výdajů), tabulky vyúčtování, čestné prohlášení o shodnosti předložených dokladů

s originály zaúčtovanými analyticky v účetnictví konečného uživatele, včetně výčtu všech výdajů a příjmů (soupiska dle vzoru) a dalších dokladů relevantních pro projekt.

Jako měnová jednotka vyúčtování platí výhradně euro.

Konečný uživatel je povinen důkaz o použití dotačních prostředků (formou Závěrečné zprávy spolu s Žádostí o platbu a všech příloh) předložit do 30 dnů po ukončení projektu a po uzavření Smlouvy o poskytnutí dotace, tj. po splnění obou těchto podmínek, resp. po splnění poslední z nich FMP-projektovému partnerovi na adrese:

Regionální sdružení obcí a měst Euregio Egrensis
Na Vyhlídce 53
360 01 Karlovy Vary

K Žádosti o platbu musí být přiložen výčet všech výdajů a příjmů (soupiska dle vzoru), ten musí být vyhotoven v časovém sledu a jednotlivé položky musí být řazeny odděleně, aby odpovídaly členění v Podrobném rozpočtu – zdůvodnění výdajů, rovněž je nutno přiložit i případné prezenční listiny, potvrzující počty účastníků dané akce. S ohledem na obsah projektu bude Závěrečná zpráva obsahovat i další důkazní materiály (jako např. fotografie, články z tisku, propagační předměty atd.). V případě publikací je třeba dva exempláře předložit FMP-projektovému partnerovi.

Dotační prostředky obdrží FMP-projektový partner a ten je vyplatí na základě uhrazených, vyžádaných a kontroly podle čl. 23 Nařízení (EU) č. 1299/2013) schválených způsobilých výdajů (princip refundace). Konečný uživatel je povinen uhradit bankovní poplatky, účtované za finanční převody z účtu FMP-projektového partnera na svůj účet.

7. ARCHIVAČNÍ POVINNOSTI

Konečný uživatel zajistí, že budou k dispozici všechny originály dokladů a smluv, jakož i všechny ostatní podklady k projektu související s dotací. Z tohoto důvodu je povinen všechny tyto podklady archívat nejméně do 31. prosince 2030, pokud národní právo nestanoví delší archivační lhůtu. FMP-projektovému partnerovi musí být dáno na vědomí místo archívace. Pokud se v budoucnu vyskytnou odchylky od této Smlouvy týkající se archívace, konečný uživatel se zavazuje tyto splnit. Po uplynutí právě platné archivační lhůty lze tyto podklady zlikvidovat pouze se souhlasem FMP-projektového partnera. Nebude-li FMP-projektový partner souhlasit, sjednají smluvní partneri v dodatku k této Smlouvě novou archivační lhůtu. Vzhledem ke stanovené lhůtě archivační doby uvedený závazek platí i pro případné právní nástupce obou smluvních stran.

8. POVINNOST VEDENÍ ÚČETNÍCH KNIH

Konečný uživatel je povinen vést účetnictví k projektu v souladu se závaznými účetními předpisy odděleně od ostatního účetnictví.

Všechny účetní doklady související s projektem musí:

- být vedeny v souladu s národními předpisy o vedení účetnictví;
- být řazeny správně, komplexně, průkazně, chronologicky a vedeny jedním způsobem, aby byla zajištěna stálost obsažených dat;
- skutečně příjmy a výdaje musí být vedeny analyticky ve vztahu k odpovídajícímu projektu, tzn., že z jednotlivých dokladů musí být jednoznačně zřejmé, ke kterému projektu se vztahují.

9. KONTROLNÍ POVINNOSTI

Evropská unie, oprávněné kontrolní instituce a jejich zmocněnci, jakož i Saská rozvojová banka (SAB) v rámci svých úkolů a příslušné veřejné instituce České republiky, zejména Nejvyšší kontrolní úřad ČR (NKÚ ČR), Ministerstvo financí ČR (MF ČR), finanční úřady, Ministerstvo pro místní rozvoj ČR (MMR ČR), Centrum pro regionální rozvoj ČR (Centrum) a jejich zmocněnci, jakož i FMP-projektový partner jsou oprávněni kontrolovat řádné využití dotačních prostředků (účelnost, hospodárnost, efektivnost). Jsou oprávněni provádět kontroly na místě, dále musí mít přístup ke všem dokladům relevantním k projektu, mají právo pořizovat kopie těchto dokladů, případně požadovat zhotovení těchto kopií. Konečný uživatel zajistí všem kontrolním orgánům a jejich zmocněncům přístup k těmto dokumentům.

Konečný uživatel je povinen písemně informovat FMP-projektového partnera o všech aktivitách konaných v rámci projektu v dostatečném předstihu (minimálně sedm dní před jednáním hodnotící komise při realizaci zakázky s vyšší hodnotou a minimálně sedm dní před konáním akce).

10. VEŘEJNÉ PŮSOBNÍ PROJEKTŮ

Konečný uživatel souhlasí s tím, že zprávy o realizaci projektu a výsledcích mohou být částečně nebo úplně zveřejněny, při dodržení podmínky ochrany dat. Kromě toho souhlasí s tím, že bude uveden ve veřejném seznamu schválených projektů.

Pro konečného uživatele platí mimo to zákony č. 106/1999 a 110/2019 Sb. v platném znění.

11. INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ POVINNOSTI

Konečný uživatel musí zajistit, aby veřejnost na obou stranách hranice měla jednotné informace o tom, že obdržená podpora pochází z „Programu spolupráce na podporu přeshraniční spolupráce 2014–2020 mezi Českou republikou a Svobodným státem Sasko“. Především musí zaručit dodržení informačních a komunikačních povinností podle bodu 2.2 Nařízení (EU) č. 1303/2013, Příloha XII a Nařízení (EU) č. 821/2014, kapitola 2. Konečný uživatel je povinen uvést logo EU ve předepsaných textů, logo programu a logo FMP-projektového partnera.

Konečný uživatel se dále musí řídit Metodickým pokynem pro publicitu a komunikaci evropských strukturálních a investičních fondů v programovém období 2014–2020, Příručkou k informačním a komunikačním předpisům a Manuálem jednotného vizuálního stylu FSI fondů v programovém období 2014–2020.

12. SANKCE

Zjistí-li FMP-projektový partner před výplatou prostředků konečnému uživateli, že tento nenaplnil hodnoty výstupů o více než 15 % vzhledem k potvrzenému Podrobnému rozpočtu – zdůvodnění výdajů, může FMP-projektový partner zkrátit dotaci ve stejném procentuálním poměru.

13. DOHODA O UKONČENÍ SMLOUVY

Smlouvu o dotaci lze ukončit dohodou smluvních účastníků.

14. VÝPOVĚĎ

FMP-projektový partner, je oprávněn Smlouvu o dotaci s okamžitou účinností zčásti nebo zcela vypovědět v případě, že nastane závažný důvod, pro který nelze od FMP-projektového partnera i za přiměřeného zohlednění zájmů příjemce dotace požadovat další trvání Smlouvy o dotaci. Nastane-li závažný důvod v podobě porušení smluvní povinnosti, je výpověď Smlouvy o dotaci přípustná teprve po marném uplynutí lhůty určené k nápravě nebo po marných výzvách k učinění nápravy s výjimkou případů, ve kterých je tento postup s ohledem na speciálnost jednotlivého případu zbytečný. Závažný důvod v tomto smyslu je dán v případech, v nichž:

- a) pomínuly důvody k poskytnutí dotace;
- b) na majetek konečného uživatele bylo nařízeno nebo zahájeno insolvenční řízení;
- c) konečný uživatel získal dotační prostředky neprávem, především na základě nesprávných nebo neúplných údajů;
- d) konečný uživatel dotovaný projekt nezahájil včas, nebo jej nezahájil vůbec, nebo se zřetelně odklonil od údajů uvedených v Žádosti o dotaci;
- e) konečný uživatel nepoužil dotační prostředky k účelům, stanoveným touto Smlouvou, nebo porušil pevně danou účelovou vazbu;
- f) nebyly splněny povinnosti, vyplývající z této Smlouvy;
- g) konečný uživatel nevede řádně doklady nutné k řádnému ukončení projektu, nebo doklady nepředložil, nebo je nepředložil včas;
- h) FMP-projektový partner nebo FMP-Leadpartner od projektu odstoupil, nebo se změnil a projekt je nadále neproveditelný.

Smlouva o poskytnutí dotace pozbývá platnosti, pokud Smlouva o poskytnutí dotace mezi Sächsische Aufbau-bank a Euregio Egrensis AG Sachsen/Thüringen e.V. (Lead partnerem projektu „Společný fond malých projektů v Euregio Egrensis“) pozbývá platnosti.

15. VRÁCENÍ PROSTŘEDKŮ

Konečný uživatel musí neoprávněně obdržené prostředky, nebo prostředky, požadované zpět na základě výpovědi Smlouvy okamžitě vrátit FMP-projektovému partnerovi na bankovní účet:



nejpozději ke stanovenému termínu.

16. ÚROČENÍ

Vratná částka je úročena ode dne vyplacení FMP-projektovým partnerem.

Úroková sazba je o 1,5 % vyšší než sazba používaná Evropskou centrální bankou při jejích hlavních refinančních operacích v souladu s článkem 147 odstavce 2 Nařízení (EU) č. 1303/2013.

17. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ


- a) Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou originálech, každý originál podepisují konečný uživatel a FMP-projektový partner, každá smluvní strana obdrží jeden originál.
- b) Pokud by některá ustanovení této Smlouvy měla být zcela nebo částečně neplatná, nebo neproveditelná, platnost ostatních ustanovení tím není dotčena. Totéž platí i v případě, že Smlouva nebude úplná. V těchto případech se smluvní partneri zavazují, že neplatné ustanovení nahradí náhradním právně přípustným ujednáním, jakmile se neplatnost, neproveditelnost nebo neúplnost smluvních ustanovení zjistí.
- c) Právní základ této Smlouvy tvoří české právo. Sídlem soudu je věcně a místně příslušný soud na české straně.
- d) Pokud není ve Smlouvě u konkrétních podmínek stanoveno jinak, je možno veškeré změny podmínek Smlouvy provádět pouze na základě vzájemné dohody smluvních stran formou písemného dodatku ke Smlouvě. Dodatek bude vypracován ve dvojnásobném vyhotovení a v překladu. Definitivní rozhodnutí o provedení změny Smlouvy a formě jejího dodatku je v kompetenci FMP-projektového partnera, resp. Lokálního řídicího výboru.
- e) Konečný uživatel prohlašuje, že si Smlouvu před podpisem přečetl a její obsah vzal bez výhrady na vědomí.
- f) Konečnému uživateli se doporučuje, aby v zájmu realizace této Smlouvy uzavřel analogickou Smlouvu i s partnerem, který se na projektu podílí.

18. NABYTÍ PLATNOSTI A ÚČINNOSTI

Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran. Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv v souladu s § 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).

19. PŘÍLOHY

Nedílnou součástí Smlouvy jsou následující přílohy:

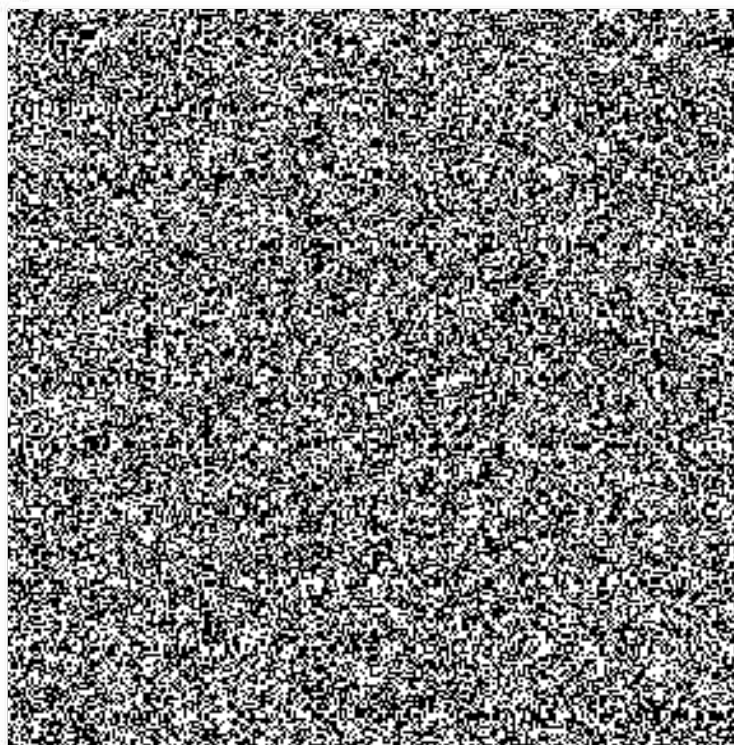
- Příloha č. 1: Podrobný rozpočet – zdůvodnění výdajů – kopie
- Příloha č. 2: Žádost o dotaci s registračním číslem – kopie
- Příloha č. 3: Přípomínky LŘV
- Příloha č. 4: Čestné prohlášení
- Příloha č. 5: 

V Karlových Varech dne ... 20 -07- 2020

Za FMP-projektového partnera:

V Karlových Varech dne ... 20 -07- 2020

Za konečného uživatele:



Příloha č. 2 - podrobný rozpočet - zdůvodnění výdajů CZ (€)

Název projektu:	Mezinárodní přebor ve služební kynologii
Žadatel:	Krajské ředitelství policie Karlovarského kraje
Číslo žádosti:	

použitý kurz: 25,463

Osobní náklady (náklady na zaměstnance) nárokovány paušálem?

Druh výdajů		Žadatel							Administrátor			
název položky	podrobné zdůvodnění výdajů - k jednotlivým položkám	jednotka	počet jednotek	jednotková cena v €	CELKOVÉ VÝDAJE (vč. nezpůsobilých) €	nezpůsobilé výdaje	ZPŮSOBILÉ VÝDAJE	% kontrola	výdaje mimo dotační území (do 20 % z celkových způsobilých výdajů)	způsobilé výdaje (po kontrole Administrátora)	nezpůsobilé výdaje (po kontrole Administrátora)	% kontrola
1. Osobní náklady (náklady na zaměstnance)					775,03 €	2,89 €	772,14 €	20,00%	0,00 €	772,14 €	0,00 €	20,00%
1.1	Tlumočník	Tlumočení při akci a schůzkách a předklad dokumentace aktivit	1 h	32	16,97 €	543,04 €		543,04 €	0,00 €	543,04 €	0,00 €	
1.2	Pomocný personál soutěže	Organizace akce	1 h	33	7,03 €	231,99 €		231,99 €	0,00 €	231,99 €	0,00 €	
2. Náklady na cestování					0,00 €	0,00 €	0,00 €	NR	0,00 €	0,00 €	0,00 €	NR
3. Kancelářské a administrativní náklady					115,82 €	0,00 €	115,82 €	15,00%	0,00 €	115,82 €	0,00 €	15,00%
3.1	Papír, telefon, úklid, vytápění, elektřina, internet				115,82 €				0,00 €			
4. Náklady na externí odborné poradenství a služby					2 855,28 €	0,00 €	2 855,28 €	NR	0,00 €	2 855,28 €	0,00 €	NR
4	Katering závody	Občerstvení závodníků a personálu	osoba	25	30,00 €	750,00 €		750,00 €	0,00 €	750,00 €	0,00 €	
	vytvoření	Ubytování závodníků	osoba	16	28,65 €	458,40 €		458,40 €	0,00 €	458,40 €	0,00 €	
4.1	Poháry	Trofej soutěže - věcná cena pro soutěžící	ks	4	20,00 €	80,00 €		80,00 €	0,00 €	80,00 €	0,00 €	
4.4	Catering schůzek	Pohoštění společné porady	osoba	21	11,61 €	243,81 €		243,81 €	0,00 €	243,81 €	0,00 €	
4.5	Bonboniera	Věcná cena pro soutěžící	ks	20	3,91 €	78,20 €		78,20 €	0,00 €	78,20 €	0,00 €	
4.6	Bota buvolí	Pamlsěk pro psa - věcná cena pro soutěžící	ks	25	1,19 €	29,75 €		29,75 €	0,00 €	29,75 €	0,00 €	
4.7	Konzerva pro psa	Pamlsěk pro psa - věcná cena pro soutěžící	ks	25	3,37 €	84,25 €		84,25 €	0,00 €	84,25 €	0,00 €	
4.8	Kost buvolí	Pamlsěk pro psa - věcná cena pro soutěžící	ks	25	2,01 €	50,25 €		50,25 €	0,00 €	50,25 €	0,00 €	
4.9	Obří klobása	Pamlsěk pro psa - věcná cena pro soutěžící	ks	25	0,82 €	20,50 €		20,50 €	0,00 €	20,50 €	0,00 €	
4.10	Mlék na šmrnce	Kynologická pomůcka - věcná cena pro soutěžící	ks	25	6,30 €	157,50 €		157,50 €	0,00 €	157,50 €	0,00 €	
4.11	Vodítke	Kynologická pomůcka - věcná cena pro soutěžící	ks	25	4,68 €	115,75 €		115,75 €	0,00 €	115,75 €	0,00 €	
4.12	Pešek	Kynologická pomůcka - věcná cena pro soutěžící	ks	25	7,15 €	178,75 €		178,75 €	0,00 €	178,75 €	0,00 €	
4.13	Kostičkové bonbony	Pamlsěk pro psa - věcná cena pro soutěžící	ks	18	1,33 €	23,94 €		23,94 €	0,00 €	23,94 €	0,00 €	
4.14	Obojek	Kynologická pomůcka - věcná cena pro soutěžící	ks	25	8,85 €	221,25 €		221,25 €	0,00 €	221,25 €	0,00 €	
4.15	Beef stůček 4 ks bal.	Pamlsěk pro psa - věcná cena pro soutěžící	ks	25	2,01 €	50,25 €		50,25 €	0,00 €	50,25 €	0,00 €	
4.16	Sušené plíce	Pamlsěk pro psa - věcná cena pro soutěžící	ks	25	1,60 €	40,00 €		40,00 €	0,00 €	40,00 €	0,00 €	
4.17	Plastová tabulka	Publicita projektu pro Ringo oblek	ks	1	23,00 €	23,00 €		23,00 €	0,00 €	23,00 €	0,00 €	
4.18	Samolepa	Publicita projektu	ks	400	0,10 €	38,80 €		38,80 €	0,00 €	38,80 €	0,00 €	
4.19	Papírová taška	Věcná cena pro soutěžící	ks	25	3,12 €	78,00 €		78,00 €	0,00 €	78,00 €	0,00 €	
4.20	Sada nářadí	Věcná cena pro soutěžící	ks	11	12,08 €	132,88 €		132,88 €	0,00 €	132,88 €	0,00 €	
5. Výdaje na vybavení					1 005,42 €	0,00 €	1 005,42 €	NR	0,00 €	1 005,42 €	0,00 €	NR
5	Kynologický oblék	Společný výcvik služebních psů	ks	1	1 005,42 €	1 005,42 €		1 005,42 €	0,00 €	1 005,42 €	0,00 €	
CELKOVĚ					4 751,55 €	2,89 €	4 748,66 €	NR	0,00 €	4 748,66 €	0,00 €	NR

0,00%

Příjmy 0,00 €

Do této podbarvených buněk nevkládejte žádné údaje.

Schválil (statutární zástupce)

Datum

Razítka

Titul, jméno, příjmení

21.1.20



Poznámky k vyplňování rozpočtu:

Do této podbarvených buněk nevkládejte žádné údaje.

Nezpůsobilé výdaje se vyplňují uvedením částky ve sloupci M.

Uzná-li žadatel za nutné, může v jednotlivých kapitolách rozpočtu přidat další řádky (položky). V takovém případě je třeba překontrolovat a případně doplnit dotčené vzorce.



Předepsané kapitoly (úroveň číslování) jsou pevně dané, tzn. navázané na strukturu žádosti a nelze je proto měnit (vynechat, přejmenovat).



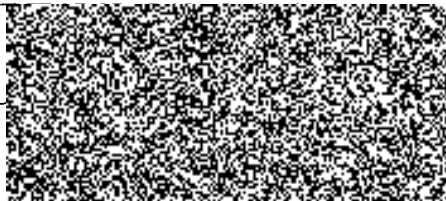
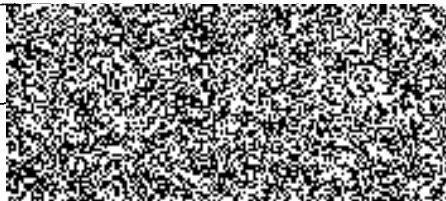
Europäische Union, Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung.
Evropská unie, Evropský fond pro
regionální rozvoj.

Antrag auf Förderung		Žádost o dotaci	
Kleinprojektförderung im Kooperationsprogramm Freistaat Sachsen - Tschechische Republik 2014 - 2020		Fond malých projektů v Programu přeshraniční spolupráce Česká republika - Svobodný stát Sasko 2014 - 2020	
1. Allgemeine Angaben zum Projekt		1. Obecné údaje k projektu	
Projekttitel		Název projektu	
Internaitionaler Diensthundevergleichskampf		Mezinárodní přebor ve služební kynologii	
Förderinhalt	<p>Organisation und Durchführung von Begegnungen, Erfahrungsaustauschen, Darbietungen, kulturellen und sportlichen Veranstaltungen</p> <p>Organizace a realizace setkávání, výměny zkušeností, představení, kulturních a sportovních akcí</p>	Obsah podpory	
Sitz des Antragstellers	<input type="checkbox"/> DE <input checked="" type="checkbox"/> CZ	Sídlo žadatele	
Projektzeitraum		Doba realizace projektu	
Beginn	31.01.2020	Začátek	
Abschluss	30.06.2021	Konec	

Registriernummer	0595-CZ-04.02.2020	Registrační číslo
Annahme des Projektantrages durch das KPF-Projektsekretariat	Přijetí projektové žádosti sekretariátem FMP	
Eingangsdatum		Datum přijetí
Unterschrift/Stempel		Podpis/razítko

2. Angaben zum Antragsteller		2. Údaje o žadatelí	
Name / Organisation	Krajské ředitelství policie Karlovarského kraje	Název / organizace	
Rechtsform	Organizační složka státu	Právní forma	
Handelsregister- bzw. Vereinsregisternum-	72051612	Identifikační číslo	
Anschrift	Závodní 386/100, 36006 Karlovy Vary, Tschechische Republik / Česká republika	Adresa	
Internetadresse	http://www.policie.cz	Internetová adresa	
Vertretungsberechtig- te Person (Name, Te- lefon, E-Mail)		Statutární zástupce (jméno, telefon, e- mail)	
Ansprechpartner (Name, Telefon, E- Mail)		Kontaktní osoba (jméno, telefon, e- mail)	

Steuerliche Einordnung	Daňové zařazení
Vorsteuerabzugsberechtigung des Antragstellers	Oprávnění k odpočtu daně žadatele
nicht berechtigt und hat die Projektausgaben mit MwSt. ausgewiesen	<input checked="" type="checkbox"/> není oprávněn a výdaje projektu uvedl s DPH
berechtigt in vollem Maße und hat die Projektausgaben ohne MwSt. ausgewiesen	<input type="checkbox"/> oprávněn v plném rozsahu a výdaje projektu uvedl bez DPH
teilweise berechtigt und hat die Projektausgaben mit MwSt. ausgewiesen	<input type="checkbox"/> oprávněn v částečném rozsahu a výdaje projektu uvedl s DPH

3. Angaben zum Projektpartner		3. Údaje o projektovém partnerovi	
3.1 Angaben zum Projektpartner 1		3.1 Údaje o projektovém partnerovi 1	
Name / Organisation	PD Zwickau	Název / organizace	
Rechtsform	Körperschaft des öffentlichen Rechts	Právní forma	
Handelsregister- bzw. Vereinsregisternum-	0375014	Identifikační číslo	
Anschrift	Lessingstraße 17, 08058 Zwickau, Deutschland / Německo	Adresa	
Internetadresse	https://www.polizei.sachsen.de/de/pdz.htm	Internetová adresa	
Vertretungsberechtigte Person (Name, Telefon, E-Mail)		Statutární zástupce (jméno, telefon, e-mail)	
Ansprechpartner (Name, Telefon, E-Mail)		Kontaktní osoba (jméno, telefon, e-mail)	

4. Angaben zum Projekt	4. Údaje k projektu
4.1 Beschreibung des Projektes	4.1 Popis projektu
<p>Die Durchführung eines internationalen Diensthundeführervergleichswettkampfes stellt eine logische Fortentwicklung der erfolgreichen Zusammenarbeit der grenzüberschreitenden Polizeivollzugsarbeit, welche an die Projekte Nr. 100253265, 100253225, 100253251 und 100253277, anknüpft. Die Öffentlichkeit erhält somit eine Möglichkeit, sich das Niveau der Ausbildung von Diensthunden, und die Dienstbereitschaft ihrer Diensthundeführer anzusehen. Die Diensthundeführeraktivitäten werden durch die Öffentlichkeit als attraktive Vorführungen der Polizeiarbeit wahrgenommen. Sie verstärken die gegenseitige Kommunikation zur Öffentlichkeit und helfen dabei, das Image der Polizei als Sicherheitsgarant in den Regionen zu stärken. Den gemeinsamen grenzüberschreitenden Diensthundeführervergleichskampf veranstalten die Polizeipartner bereits seit 2011 abwechselnd an beiden Seiten der Landesgrenze, also in Zwickau und in Karlsbad. Seit 2017 hat der Vergleichskampf ein neues Format mit zwei tschechischen (Bezirk Karlsbad und Bezirk Ústí) und zwei deutschen (Zwickau und Chemnitz) Polizeimannschaften, jede mit vier Teilnehmern. Die</p>	<p>Pořádání mezinárodního služebního kynologického přeboru je logickým pokračováním rozvoje úspěšné spolupráce přeshraničního výkonu policie, navazující na projekty 100253265, 100253225, 100253251 a 100253277. Veřejnost tak má možnost shlédnout úroveň výcviku služebních psů a připravenost jejich psovodů k výkonu služby. Služební kynologické aktivity jsou veřejností vnímané jako atraktivní ukázky policejní práce. Posilují tak vzájemnou komunikaci směrem k veřejnosti a pomáhají budovat image policie jako záruky bezpečí v regionech.</p> <p>Společné přeshraniční přebory ve služební kynologii pořádají policejní partneři již od roku 2011 střídavě na obou stranách hranice, tedy ve Zwickau a v Karlových Varech. Od roku 2017 má soutěž nový formát dvou českých (Karlovarský a Ústecký kraj) a dvou německých (Zwickau a Chemnitz) policejních družstev, každé o čtyřech závodnících. Realizaci akce organizačně zajišťují Krajské ředitelství policie Karlovarského kraje a Policejní ředitelství Zwickau. Projekt bude propagován prostřednictvím dvoujazyčných letáků, distribuovaných partnery elek-</p>

<p>Durchführung der Veranstaltung sichern die Bezirkspolizeidirektion Karlsbad und die Polizeidirektion Zwickau ab. Das Projekt wird mittels zweisprachiger Flugblätter, die durch die Partner elektronisch verteilt werden, mittels Flugblätter an der Aushängetafel des Hundesportklubs in Svatava, beworben. Informationen über die Austragung des internationalen Diensthundeführervergleichswettkampfes werden in der regionalen Monatszeitschrift „Patriot“ und in der Monatszeitschrift des Bezirkshundewesens des Bezirks Karlsbad veröffentlicht. In Zusammenhang mit der Projektdurchführung wird für den Schutzdienst ein Schutzanzug für das Schutzdiensttraining angeschafft, der weiter als Trainingsmittel zum Schutzdiensttraining der Diensthunde auf beiden Seiten der Landesgrenze bei gemeinsamer grenzüberschreitenden Zusammenarbeit zwischen beiden Polizeidirektionen verwendet wird. Der internationale Diensthundeführervergleichswettkampf dient als Vorführung von Fertigkeiten für die breite Öffentlichkeit unabhängig vom Alter, Geschlecht und ethnischer Herkunft. Die</p>	<p>tronickou cestou, plakáty vylopenými na informační desce Kynologického areálu ve Svatavě. Informace o konání Mezinárodního přeboru ve služební kynologii bude zveřejněna v místním informačním měsíčníku Patriot a v měsíčníku Krajské kynologické organizace Karlovarského kraje. V souvislosti s realizací projektu bude pro disciplínu obrany pořízen 1 kynologický oblek pro figuranta k nácviku obrany, který bude dále využíván jako tréninková pomůcka výcviku obrany služebních psů na obou stranách hranice při společném výkonu přeshraniční spolupráce mezi oběma ředitelstvími.</p> <p>Mezinárodní přebor ve služební kynologii je přehlídkou dovedností určenou pro širokou veřejnost bez omezení věku, pohlaví, etnického původu. Návštěvníci přeboru mají možnost zhlédnout tři soutěžní kynologické disciplíny a to poslušnost, obranu a psy specialisty, cvičené pro vyhledávání omamných a psychotropních látek a výbušnin.</p>
<p>4.2 Projektaktivitäten</p>	<p>4.2 Aktivity projektu</p>
<p>Vorbereitungshandlung zu Projektumsetzung 11/2019 -31. 1. 2020 Karlovy Vary</p>	<p>Přípravná jednání k realizaci projektu 11/2019 - 31. 1. 2020 Karlovy Vary</p>
<p>Umsetzungshandlung 31. 1. 2020 - 5/2020 Sokolov Dolní Rychnov</p>	<p>Realizační jednání 31. 1. 2020 - 5/2020 Sokolov Dolní Rychnov</p>
<p>Internationaler Diensthundeführervergleichskampf 27.-28. 5. 2020 Gelände Hundesportverein Svatava</p>	<p>Mezinárodní přebor ve služební kynologii 27. - 28. 5. 2020 Areál kynologického klubu Svatava</p>
<p>Abschlussauswertungsveranstaltung 6-7/2020</p>	<p>Závěrečné vyhodnocení akce 6-7/2020</p>
<p>4.3 Ergebnisse, Mehrwert und Nachhaltigkeit des Projektes</p>	<p>4.3 Výsledky, přidaná hodnota a udržitelnost projektu</p>
<p>Das Projektergebnis ist der Internationale Diensthundeführervergleichswettkampf. Das Projekt präsentiert und bewirbt zugleich das polizeiliche Diensthundewesen beider Länder, und stellt den Hundesport der Öffentlichkeit vor. Der Hundesportverein in Svatava ist jeder Person, die Interesse hat, Erfahrungen und Ausbildungsfähigkeiten bei der Ausbildung ihres Hundes zu erlangen, geöffnet. Die Vorführungen des Hundewesens ermöglichen den Zuschauern Kenntnisse über die Sicherheit, den Umgang mit Hunden und vor allem über die Vorbeugung von Vorfällen bei der Hundehaltung, die zurzeit ein gesellschaftliches Phänomen sind, zu gewinnen. Die Veranstaltung der internationalen Diensthundeführervergleichswettkämpfe ist eine alljährlich wiederkehrende, traditionelle Veranstaltung beider Partner und es ist von einer Fortführung in den nächsten Jahren auszugehen.</p>	<p>Výsledkem projektu je mezinárodní přebor ve služební kynologii. Projekt prezentuje veřejnosti kynologickou policejní práci obou zemí, zároveň tak propaguje a přibližuje kynologický sport veřejnosti, neboť kynologický klub Svatava je otevřen každému jednotlivci, který by měl zájem získat zkušenosti a dovednosti s výcvikem svého psa.</p> <p>Ukázky kynologické práce umožní divákům získat vědomosti o bezpečnosti, zacházení a zejména předcházení nešťastným nehodám při jejich chovu, které jsou v současnosti společenským fenoménem.</p> <p>Pořádání mezinárodních kynologických přeborů je každoroční střídavou partnerskou služební tradicí a dá se předpokládat její pokračování i v dalších letech.</p>

4.4 Indikatoren			4.4 Indikátory		
	DE	CZ	Sonstige Ostatní	Summe Celkem	
Anzahl der Personen, die am Projekt teilnehmen	6	10	0	16	Počet osob, které se účastní projektu
Anzahl der Einrichtungen, die am Projekt teilnehmen	1	1	0	2	Počet zařízení, která se zúčastní projektu
4.5 Beschreibung der Zusammenarbeit			4.5 Popis spolupráce		
4.5.1 gemeinsames Personal			4.5.1 společný personál		
<p>In die Projektumsetzung werden Mitarbeiter des Antragstellers und des Projektpartners einbezogen. Für die erfolgreiche Organisation des internationalen Diensthundevergleichswettkampfes ist eine gemeinsame Koordinierung des Personals notwendig. Dieser wird Gegenstand der Vorbereitungsarbeitsbesprechungen zur Umsetzung des internationalen Diensthundevergleichswettkampfes sein.</p>			<p>Do realizace budou zapojeni zaměstnanci žadatele i partnera. Pro zdárnou organizaci Mezinárodního přeboru ve služební kynologii je nutná společná koordinace personálu, která bude předmětem přípravných jednání pro zajištění realizace Mezinárodního služební kynologického přeboru.</p>		
4.5.2 gemeinsame Vorbereitung			4.5.2 společná příprava		
<p>Die Vorbereitung und Umsetzung des Projekts seitens beider Direktionen wird in Einzelaufgaben beider Projektpartner geteilt. Das Personal beider Direktionen wird die Tätigkeiten koordinieren müssen, welche die Umsetzung des gesteckten Zieles - des Diensthundevergleichswettkampfes - sichern. Die Teilziele sind die Sicherung des gesamten Umfeldes zur Veranstaltungsdurchführung sowie für die Teilnehmer des Wettkampfes, die Programmierung, die Aufstellung der Prüfungsordnung, die Festlegung eindeutiger Wettbewerbsregel und Sicherung der Öffentlichkeitsarbeit.</p>			<p>V rámci přípravných porad obou ředitelství bude projekt rozdělen do dílčích úkolů pro obě zúčastněné strany. Personál obou ředitelství musí koordinovat činnosti, které zabezpečí plnění stanoveného cíle - kynologického přeboru. Dílčími úkoly je zajistit veškeré zázemí pro pořádání akce, pro závodníky přeboru, sestavení programu, stanovení disciplín, jednoznačných pravidel soutěže a zajištění publicity pro veřejnost.</p>		
4.5.3 gemeinsame Umsetzung			4.5.3 společná realizace		
<p>Das Projekt wird gemeinsam, also durch den Antragsteller Bezirkspolizeidirektion Karlsbad und den Partner Polizeidirektion Zwickau, umgesetzt. Beide Partner koordinieren die Vorbereitung des Projektantrages und den Wettkampferlauf. Beide Partner stellen zwecks Beurteilung des Wettkampfes einen Leistungsschiedsrichter. Beide Partner beteiligen sich gemeinsam an der Wettkampfumsetzung und Durchführung - sie stellen gegenseitig Figuranten für den Schulzdienst, legen Drogen- und Sprengstoffprobenverstecke an. Beide Partner entsenden zu dem Vergleichswettkampf vierköpfige Mannschaften.</p>			<p>Projekt bude realizován společně, oběma stranami, tedy žadatelem Krajským ředitelstvím policie Karlovarského kraje a partnerem Policejním ředitelstvím Zwickau. Oba partneři spolu konzultují přípravu žádosti a podobu průběhu závodu. Oba partneři mají pro hodnocení soutěží po jednom rozhodčím z obou zemí. Oba partneři se společně podílejí na organizaci soutěží - poskytují vzájemně figuranty do obrany, zakládají vzorky výbušnin a drog. Oba partneři vysílají do soutěže svá čtyřčlenná družstva.</p>		

5. Finanzierungsdarstellung		5. Přehled financování	
	Antragsteller žadatel €	Euroregion geprüft zkontrolováno	
Gesamtausgaben (laut Kostenplan, Anlage 1)	4.748,66	4.748,66	celkové výdaje (podle podrobného rozpočtu – plánu výdajů příloha 1)
förderfähige Ausgaben		4.748,66	způsobilé výdaje
nicht förderfähige Ausgaben		0,00	nezpůsobilé výdaje
Fördermittel der EU (max. 85 %, max. 15.000,00 €)	4.036,36	4.036,36	dotační prostředky EU (max 85 %, max 15.000,00 €)
Projekteinnahmen	0,00	0,00	příjmy projektu
Eigenmittel	712,30	712,30	vlastní prostředky

6. Erklärung des Antragstellers	6. Prohlášení žadatele
<p>Der Antragsteller versichert die Richtigkeit und Vollständigkeit der gemachten Angaben, sowohl im Antrag als auch in den beigefügten Anlagen in beiden Sprachen. Die Sprache des Antragstellers ist maßgebend. Die Anlagen sind Bestandteil dieses Antrages. Dem Antragsteller ist bekannt, dass falsche Angaben oder unvollständige, fehlende oder nicht fristgemäß eingereichte bzw. nachgereichte Erklärungen oder Unterlagen zum Antrag die sofortige Kündigung der Fördervereinbarung und evtl. Rückforderungen zur Folge haben können.</p> <p>Dem Antragsteller bzw. Kooperationspartner ist bekannt, dass jede Änderung der im Antrag gemachten Angaben oder zum Verwendungszweck (innerhalb der Zweckbindungsfrist) und sonstige für die Genehmigung in Form des Zuwendungsvertrages maßgeblichen Umstände, wie die Gesamtausgaben oder die Finanzierung unverzüglich dem zuständigen KPF-Projektsekretariat schriftlich mitzuteilen ist.</p> <p>Die Gesamtfinanzierung / Vorfinanzierung des Projektes ist gesichert.</p> <p>Der Antragsteller willigt ein, dass seine Angaben zum Zwecke der Wahrung der finanziellen Interessen der Gemeinschaften von den Rechnungsprüfungs- und Überwachungsbehörden der EU bzw. der Länder verarbeitet werden. Die Daten können nach dem Gesetz über die Fördermitteldatenbanken (SächsFöDaG) zur laufenden Analyse der Förderpraxis, zur Vermeidung rechtswidriger Förderung und zur Ausübung der Rechts- und Fachaufsicht verarbeitet werden.</p> <p>Der Antragsteller ist damit einverstanden, dass projektbezogene Angaben, auch soweit sie Daten zur Person enthalten, im Rahmen von Infor-</p>	<p>Žadatel ujišťuje o správnosti a úplnosti uvedených údajů, jak v žádosti, tak i v přílohách této žádosti, a to v obou jazycích. Jazyk žadatele je rozhodující. Přílohy jsou součástí této žádosti. Žadatel je obeznámen s tím, že nesprávné údaje nebo neúplná, chybějící nebo včas nepředložená popř. dodatečně nedodaná prohlášení nebo dokumenty k žádosti mohou mít za následek okamžité vypovězení Smlouvy o poskytnutí dotace a příp. požadavky na vrácení finančních prostředků.</p> <p>Žadateli popř. kooperačnímu partnerovi je známo, že jakákoliv změna údajů uvedených v žádosti nebo údajů o účelu využití (v rámci lhůty účelného využívání) a dalších okolností rozhodujících pro schválení v podobě Smlouvy o poskytnutí dotace, jako jsou údaje o celkových výdajích nebo o financování, musí být neprodleně písemně oznámeny sekretariátu FMP.</p> <p>Celkové financování / předfinancování projektu je zajištěno.</p> <p>Žadatel souhlasí s tím, aby byly jeho údaje za účelem ochrany finančních zájmů společenství zpracovávány auditními a monitorovacími orgány EU popř. národními orgány. Dle saského Zákona o databázích dotačních prostředků (Sächs-FöDaG) mohou být data zpracována za účelem pravidelného analyzování dotační praxe, zamezení prolípravní podpory a vykonávání právního a odborného dozoru.</p> <p>Žadatel souhlasí s tím, že údaje týkající se projektu, i když obsahují osobní údaje, budou zveřejněny v rámci informací pro veřejnost a komunikačních opatření dle článku 115 odstavec 2 ve spojení s přílohou XII Nařízení (EU) 1303/2013. Dále souhlasím s tím, že výsledky a zprávy z re-</p>


<p>mations- und Publizitätsmaßnahmen gemäß Artikel 115 Absatz 2 i.V.m. mit Anhang XII der Verordnung (EU) 1303/2013 veröffentlicht werden. Zudem bin ich damit einverstanden, dass die Projektergebnisse und Berichte zur Projektumsetzung teilweise oder vollständig veröffentlicht werden.</p> <p>Die Vorschriften des Datenschutzes der Europäischen Union in der Form der Umsetzung durch die nationalen Datenschutzgesetze bleiben unberührt. Auf die in diesen Rechtsvorschriften geregelten Datenschutzrechte und die Verfahren zur Ausübung dieser Rechte wird verwiesen.</p> <p>Der Antragsteller versichert, dass die von ihm vertretene Einrichtung sich nicht im Insolvenzverfahren befindet, nicht abgewickelt wird oder unter Zwangsverwaltung steht. Es liegt keine Haushaltssperre vor. Des Weiteren liegt keine rechtskräftige Verurteilung, Strafbefehl oder Einstellung gegen Auflagen wegen eines Vermögensdeliktes vor. Auch ist dem Antragsteller nicht bekannt, dass ein strafrechtliches Ermittlungsverfahren wegen des Verdachts des Subventionsbetrugs oder eines anderen Vermögensdeliktes anhängig ist.</p> <p>Der Antragsteller ist bereit, die rechtmäßige Verwendung der Fördermittel jederzeit durch die zuständigen Kontrollbehörden des Landes, der EU sowie durch die jeweiligen zuständigen Rechnungshöfe auch vor Ort überprüfen zu lassen. Den beauftragten Kontrolleuren und Prüfern wird auf Verlangen erforderliche Auskünfte sowie Einsicht in Unterlagen gestattet.</p>	<p>alizace projektů budou částečně či úplně zveřejněny.</p> <p>Ustanovení o ochraně dat Evropské unie v podobě realizace prostřednictvím zákonů o ochraně dat jednolitivých zemí zůstávají nedotčeny. Odkazuje se na práva o ochraně dat a na metody výkonu těchto práv upravené těmito právními předpisy.</p> <p>Žadatel ujišťuje, že se jím zastupované zařízení nenacnází v konkurzním řízení, není likvidováno nebo v nucené správě. Není zablokováno rozpočet. Dále není vydán žádný pravomocný rozsudek, trestní příkaz nebo zastavení oproti omezujícím podmínkám kvůli majetkovému deliktu. Žadatel také není známo, že by proti němu bylo vedeno trestní vyšetřování pro podezření z dotačního podvodu nebo jiného majetkového deliktu.</p> <p>Žadatel je připraven, příslušným národním kontrolním orgánům, kontrolním orgánům EU a jejich příslušným účetním dvorům kdykoli umožnit kontrolu řádného využití dotačních prostředků přímo na místě. Pověřeným kontrolorům a auditorům budou na požádání poskytnuty potřebné informace a bude jim umožněno nahlédnutí do podkladů.</p>
<p>7. Kenntnisnahme des Antragstellers</p> <p>Ein Rechtsanspruch auf die Förderung aus dem Kleinprojektfonds besteht nicht.</p> <p>Die Auszahlung der Fördermittel erfolgt nur auf der Basis von Originalbelegen von nachweislich bereits bezahlten Rechnungen (Erstattungsprinzip).</p> <p>Wegen Subventionsbetrug (§ 264 Strafgesetzbuch i. V. m. § 2 Subventionsgesetz bzw. § 250b des Strafgesetzes Nr. 140/1961 Sammlung der Gesetze der Tschechischen Republik) wird bestraft, wer über subventionserhebliche Tatsachen unrichtige oder unvollständige Angaben macht, die für ihn vorteilhaft sind, oder den Subventionsgeber über subventionserhebliche Tatsachen in Unkenntnis lässt. Subventionserhebliche Tatsachen sind die Angaben in diesem Antrag, einschließlich sämtlicher Unterlagen bzw. Anlagen des Antrags. Die Behörden sind verpflichtet, den Verdacht eines Subventionsbetrugs den Strafverfolgungsbehörden mitzuteilen.</p>	<p>7. Vzetí na vědomí žadatelem</p> <p>Na poskytnutí dotace z Fondu malých projektů není právní nárok.</p> <p>Platba dotačních prostředků proběhne pouze po předložení originálů, resp. kopií dokladů prokazatelně již zaplacených faktur (princip zpětné úhrady).</p> <p>Za dotační podvod (§ 264 trestního zákoníku ve spojení s § 2 Zákona o poskytování dotací (Subventionsgesetz) popř. § 212 zákona č. 40/2009 Sb – Trestní zákoník bude potrestán, kdo ve svůj prospěch uvede nesprávné nebo neúplné údaje o skutečnostech podstatných pro poskytnutí dotace, nebo ponechá poskytovatele dotace v nevědomosti o skutečnostech podstatných pro poskytnutí dotace. Skutečnostmi podstatnými pro poskytnutí dotace jsou údaje v této žádosti, včetně veškerých podkladů popř. příloh žádosti. Úřady jsou povinny informovat orgány činné v trestním řízení o podezření na dotační podvod.</p>
<p>8. Anlagen</p> <p>Folgende Unterlagen sind relevant und dem Antrag als gesonderte Anlagen beigefügt. Sie sind</p>	<p>8. Přílohy</p> <p>Následující přílohy jsou relevantní, jsou přiloženy k žádosti a jsou její součástí (prosím označte).</p>

Bestandteil des Antrages (bitte ankreuzen).		
1. Kostenplan	<input checked="" type="checkbox"/>	1. Podrobný rozpočet - plán výdajů
2. Satzung - alle Partner	<input type="checkbox"/>	2. Stanovy - všichni partneři
3. Vereinsregisterauszug / Handelsregisterauszug aller Partner	<input checked="" type="checkbox"/>	3. Výpis z registru - všichni partneři
4. Vertretungsberechtigung aller Partner	<input checked="" type="checkbox"/>	4. Statutární orgán - všichni partneři
5. Einwilligungserklärung aller Partner	<input checked="" type="checkbox"/>	5. Prohlášení o souhlasu - všichni partneři
6. Detaillierte Kostenberechnung	<input checked="" type="checkbox"/>	6. Podrobný rozpočet
7. Ehrenerklärung	<input checked="" type="checkbox"/>	7. Čestné prohlášení

9. Unterschrift der vertretungsberechtigten Person/en des Antragstellers Podpis statutárního orgánu žadatele	
Unterschrift Podpis	
Name in Druckbuchstaben Jméno tiskacími písmeny	
Ort, Datum, Stempel Místo, datum, razítko	

20-07-2020



10.1 Unterschrift der vertretungsberechtigten Person/en des Projektpartners 1 Podpis statutárního orgánu projektového partnera 1	
Unterschrift Podpis	
Name in Druckbuchstaben Jméno tiskacími písmeny	
Ort, Datum, Stempel Místo, datum, razítko	

Anlage 1: Kostenplan / Příloha č. 1: podrobný rozpočet - plán výdajů (€)

Projektname / Název projektu:	Internaitonaler Diensthundevergleichskampf / Mezinárodní přebor ve služební kynologii
Antragsteller / Žadatel:	Krajské ředitelství policie Karlovarského kraje
Registriernummer / Registrační číslo:	0595-CZ-04.02.2020

Personalkosten wurden pauschal angegeben? / Osobní náklady (náklady na zaměstnance) nárokovány paušálem?

Ausgabenkategorien / Kategorie výdajů		geplant / plán výdajů €	Geprüft von KPF- Sekretariat / Zkontrolováno sekretariátem FMP	
			förderfähig / způsobilé €	nicht förderfähig / nezpůsobilé €
1.	Direkte Kosten / Přímé výdaje	3.860,70	3.860,70	0,00
1.1	Reisekosten / Náklady na cestování	0,00	0,00	0,00
1.2	Ausgaben für ext. Expertisen und Dienstleistungen / Náklady na ext. odborné poradenství a služby	2.855,28	2.855,28	0,00
1.2.1	Catering Diensthundevergleichskampf / Catering závody	750,00	750,00	0,00
1.2.2	Unterkunft für Teilnehmer / Ubytování závodníků	458,40	458,40	0,00
1.2.3	Pokale Wettbewerbstrophäe - Preis für Wettkämpfer / Poháry - trofeje soutěže, věčná cena pro soutěžící	80,00	80,00	0,00
1.2.4	Catering Besprechungen / Catering schůzky	243,81	243,81	0,00
1.2.5	Bonboniere - Preis für Wettkämpfer / Bonboniera - věčná cena pro soutěžící	78,20	78,20	0,00
1.2.6	Wasserbüffelschuh - Preis für Wettkämpfer / Bota buvolí - věčná cena pro soutěžící	29,75	29,75	0,00
1.2.7	Hundekonzerve - Preis für Wettkämpfer / Konzerva pro psa - věčná cena pro soutěžící	84,25	84,25	0,00
1.2.8	Wasserbüffelknochen - Preis für Wettkämpfer / Kost buvolí - věčná cena pro soutěžící	50,25	50,25	0,00
1.2.9	Riesenwurst - Preis für Wettkämpfer / Obří klobása - věčná cena pro soutěžící	20,50	20,50	0,00
1.2.10	Ball mit Schnur - Preis für Wettkämpfer / Míček na šňůrce - věčná cena pro soutěžící	157,50	157,50	0,00
1.2.11	Hundeleine - Preis für Wettkämpfer / Vodítko - věčná cena pro soutěžící	115,75	115,75	0,00
1.2.12	Dummy - Preis für Wettkämpfer / Pešek - věčná cena pro soutěžící	178,75	178,75	0,00

1.2.13	Knochenbonbons - Preis für Wettkämpfer / Kostičkové bonbony - věcná cena pro soutěžící	23,94	23,94	0,00
1.2.14	Halsband - Preis für Wettkämpfer / Obojek - věcná cena pro soutěžící	221,25	221,25	0,00
1.2.15	Beef stick 4 Stck. in Packung - Preis für Wettkämpfer / Beef stick 4 ks v bal. - věcná cena pro soutěžící	50,25	50,25	0,00
1.2.16	Getrocknete Lunge - Preis für Wettkämpfer / Sušené plíce - věcná cena pro soutěžící	40,00	40,00	0,00
1.2.17	Plastiktafel RINGO Schutzanzug Publizität / Plastová tabulka Ringo oblek publicita	23,00	23,00	0,00
1.2.18	Selbstkiebeetikett / Samolepa	38,80	38,80	0,00
1.2.19	Papiertasche - Preis für Wettkämpfer / Papírová taška - věcná cena pro soutěžící	78,00	78,00	0,00
1.2.20	Werkzeugsatz - Preis für Wettkämpfer / Sada nářadí - věcná cena pro soutěžící	132,88	132,88	0,00
1.3	Ausgaben für Ausstattung / Výdaje na vybavení	1.005,42	1.005,42	0,00
1.3.1	Schutzanzug für Hundeausbildung / Kynologický oblek pro výcvik služebních psů	1.005,42	1.005,42	0,00
1.4	Übersetzung / Překlad	0,00	0,00	0,00
1.4.1	Ausgaben für die Übersetzung des Projektantrages / Výdaje vzniklé za překlad projektové žádosti	0,00	0,00	0,00
2.	Personalkosten für die Organisation des Projektes / Osobní náklady (náklady na zaměstnance) (Pauschale 20 % der direkten Kosten (Punkt 1) abzgl. 1.4, max. 2.869,44 € / Paušálně 20 % přímých výdajů (1.) minus 1.4, max. 2.869,44 €)	772,14	772,14	0,00
3.	Büro- und Verwaltungsausgaben des Antragstellers / Výdaje na kancelářský materiál a režijní náklady žadatele (Pauschale bis zu 15 % der Personalkosten (Punkt 2), max. 430,41 € / Paušálně až 15 % ze 2., max. 430,41 €)	115,82	115,82	0,00
Gesamtsumme / Celkem (max. 30.000,00 €)		4.748,66	4.748,66	0,00
4.	Projekteinnahmen / Příjmy projektu <ul style="list-style-type: none"> • aus dem Projekt generierte Einnahmen (z. B. Start- und Eintrittsgelder, Verkaufserlöse, Teilnehmergebühren, Beiträge) / příjmy generované z projektu (např. startovné a vstupné, tržby z prodeje, účastnické poplatky, příspěvky) • Drittmittel aus privaten Zuwendungen (z. B. Sponsoring, Spenden, sonstige Zuschüsse) / prostředky od třetích subjektů ze soukromých příspěvků (např. sponzor.dary, dary, ostatní příspěvky) • Drittmittel aus öffentlichen Zuwendungen (z. B. Deutsch-Tschechischer Zukunftsfonds) / prostředky od třetích subjektů z veřejných dotací (např. Česko-německý fond budoucnosti) 	0,00	---	---

Příloha č. 3 Smlouvy o financování – Připomínky LŘV

Konečný uživatel se zavazuje dodržovat dále uvedené připomínky Lokálního řídicího výboru k projektu, které jsou závazné pro uznání věcné způsobilosti nákladů projektu ze strany FMP-projektového partnera.

Číslo projektu: 0595-CZ-04.02.2020

Projekt byl Lokálním řídicím výborem schválen bez výhrad.

ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ ke smlouvě o dotaci v rámci „Společného fondu malých projektů v Euregiu Egrensis“

Já, níže podepsaný  tímto prohlašuji, že

projekt **Mezinárodní přebor ve služební kynologii**, pro který mi byla Lokálním řídicím výborem schválena podpora ze Společného fondu malých projektů v Euregiu Egrensis v rámci programu Cíl EÚS Česká republika – Svobodný stát Sasko 2014-2020, je neziskovým projektem, je určen výhradně k plnění veřejných účelů a v jeho rámci, či v průběhu jeho realizace nedojde ke zvýhodnění žádného podnikatelského subjektu či jiné osoby. Dále prohlašuji, že projekt je v souladu s příslušnými právními předpisy České republiky, Spolkové republiky Německo, Evropského společenství a pravidly stanovenými Řídicím/Národním orgánem Programu.

Dále prohlašuji, že:

- mám zajištěny finanční prostředky na realizaci projektu ve výši 100 % celkových nákladů projektu,
- na tento projekt či jeho předmět nebyla mé nebo jiné osobě přidělena nebo poskytnuta finanční dotace či jiná finanční pomoc z jiného programu financovaného z EU. Dále prohlašuji, že na výdaje uvedené v projektové žádosti – s výjimkou výdajů do výše spolufinancování² a s výjimkou nezpůsobilých výdajů – nebyl přiznán žádný jiný finanční příspěvek z národních veřejných zdrojů,
- subjekt, který zastupuji, nebyl v České republice (ČR) či v jiném členském státu EU v úpadku v období posledních 10 let a ani nyní nejsem v úpadku (v ČR zákon č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon)), nebyl a není na mě prohlášen konkurs, ani nebyl zamítnut soudem návrh na prohlášení konkurzu pro nedostatek majetku, není proti mně pravomocně nařízen výkon rozhodnutí (exekuce) a můj majetek není spravován soudem či dle zákona, soudního nebo správního rozhodnutí k tomu určenou osobou;
- jsem já a nikdo z osob, které tvoří můj statutární orgán nebo jsou mým jménem oprávněny jednat, nebyl pravomocně odsouzen za trestný čin, přestupek či jiný správní delikt majetkového charakteru či povahy
- subjekt, který zastupuji, nebyl pravomocně odsouzen za trestný čin majetkového charakteru či povahy,
- subjekt, který zastupuji, nemá nedoplatky po lhůtě splatnosti³ na platbách pojistného na sociální zabezpečení, příspěvku na státní politiku zaměstnanosti a na platbách na pojistné na všeobecné zdravotní pojištění či obdobných platbách a mám vyrovnány veškeré své závazky vůči ČR a všem ostatním členům EU;
- subjekt, který zastupuji, nemá daňové nedoplatky po lhůtě splatnosti;
- subjekt, který zastupuji, nebyl a není zapojen do nezákonné aktivity poškozující či ohrožující finanční zájmy ČR, jiného členského státu EU, EU či Evropských společenství;

² Prostředky na spolufinancování nemohou být poskytnuty z fondů ESI (EFRR, ESI, IFS)

³ Posečkání s úhradou závazků nebo dohoda o úhradě závazků a její řádné plnění se považují za vypořádané závazky, tzn. subjekt je považován pro účely poskytnutí prostředků z rozpočtu EU za bezúložný.

- subjekt, který zastupují, se nedopustil porušení smluvních či obecně závazným právním předpisem stanovených povinností v souvislosti s výběrovým či obdobným řízením nebo v souvislosti s udělováním, poskytováním dotací a
- subjekt, který zastupují, splňuje veškeré podmínky kladené na žadatele z Programu spolupráce Česká republika – Svobodný stát Sasko 2014–2020.

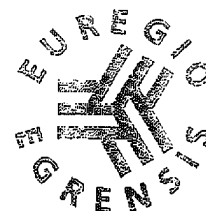
prohlašuji, že jsem se seznámil s dokumentací Programu a budu během realizace projektu postupovat v souladu s ní.


závěrem prohlašuji, že údaje v tomto prohlášení obsažené jsou úplné, přesné a pravdivé, že jsem si vědom právních následků jejich neúplnosti, nepřesnosti či nepravdivosti, a to včetně odpovědnosti i trestněprávní, správněprávní, a to zejména dle zákona č. 200/1990 Sb., o přestupcích, v platném znění a zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, v platném znění.

Název konečného uživatele (název instituce)	Krajské ředitelství policie Karlovarského kraje	
Jméno a funkce statutárního zástupce konečného uživatele		
Datum a místo		
Podpis statutárního zástupce konečného uživatele + razítko konečného uživatele		

EUREGIO EGRENSIS

Regionální sdružení obcí a měst

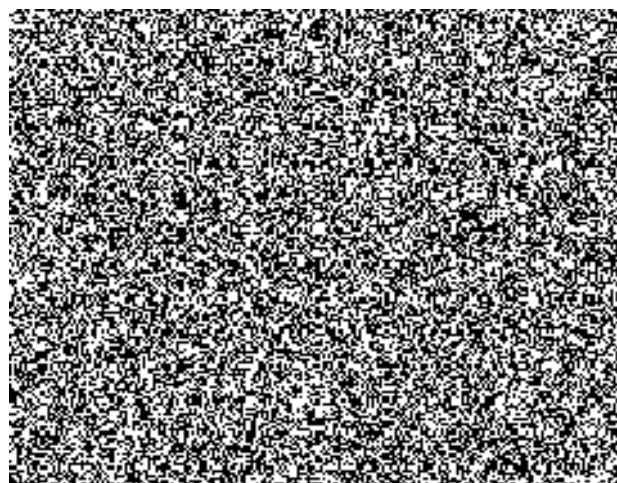
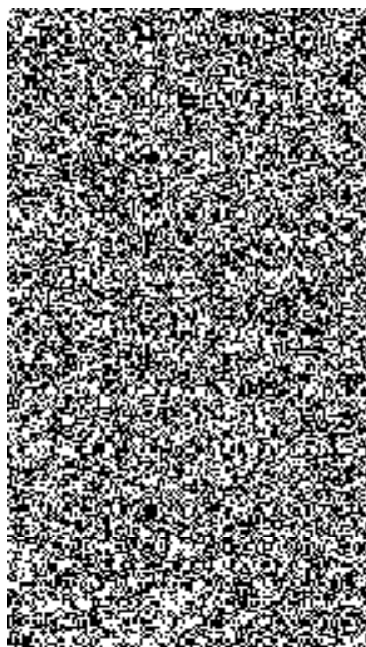
Sídlo: Na Vyhlídce 53, 360 01 Karlovy Vary, www.euregio-egrensis.cz**PLNÁ MOC**

Zplnomocňuji s účinností od 1. července 2015 
 jednatele Regionálního sdružení obcí a měst Euregio Egrensis, Na Vyhlídce 53, 360 01
 Karlovy Vary k podpisům všech dokumentů souvisejících s realizací následujících projektů:

- Sousedé v dialogu – Dispoziční fond v EUREGIU EGRENSIS
- Společný fond malých projektů v Euregiu Egrensis
- Trvale udržitelná přeshraniční spolupráce v EUREGIU EGRENSIS

Jedná se zejména o podpisy Smluv se žadateli, Tabulek vyúčtování, Osvědčení o způsobilosti výdajů, Seznamu Osvědčení o způsobilosti výdajů, Prohlášení o uskutečněných výdajích, Vyžádání prostředků, průběžných, ročních a závěrečných zpráv z projektu, proplácení projektů žadatelům apod.

V Sokolově 13. listopadu 2015



Partner
Euregia Egrensis:

